

LA CIMBALI

M 32 Bistro DT/1



Инструкция пользователя

Общие сведения

M 32 Bistro DT/1 – аппарат с 1 группой для приготовления кофе эспрессо и капучино с автоматическими кнопчными дозаторами кофе, молока и горячей воды.

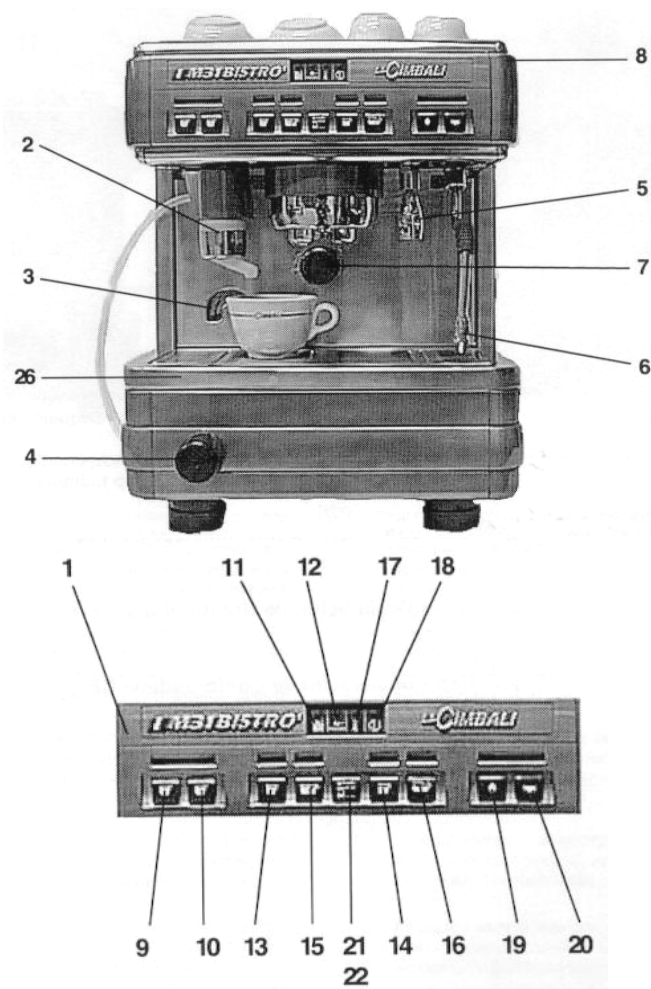
Для приготовления кофе берется вода из теплообменника, погруженного в воду бойлера. Уровень и температура воды поддерживается автоматически в оптимальном режиме.

Для приготовления капучино молоко засасывается из ёмкости, взбивается паром и наливается в чашку с кофе. Водяная помпа ротационного типа, служащая для приготовления кофе, находится внутри аппарата.

Аппарат оснащён встроенным резервуаром и смягчителем для воды.

Обозначения:

- 1 Панель управления
- 2 Капучиномейджик
- 3 Манометр давления в бойлере
- 4 Выключатель сети (кнопка под кофемашиной)
- 5 Трубка подачи кипятка
- 6 Трубка подачи пара
- 7 Фильтродержатель
- 8 Резервуар
- 9 Кнопка подачи молока
- 10 Кнопка разлива капуччино
- 11 Индикатор уровня воды в резервуаре
- 12 Индикатор уровня воды в бойлере
- 13 Кнопка разлива одной маленькой порции кофе
- 14 Кнопка разлива одной большой порции кофе
- 15 Кнопка разлива двух маленьких порций кофе
- 16 Кнопка разлива двух больших порций кофе
- 17 Световой индикатор рабочей температуры
- 18 Световой индикатор сети
- 19 Кнопка разлива кипятка
- 20 Кнопка подачи пара
- 21 Кнопка START-STOP
- 22 Кнопка программирования
- 26 Поддон

**Обмягчитель воды**

Практически в 90 случаях из 100 обмягчитель воды необходим. Использование обмягчителя значительно увеличивает срок эксплуатации оборудования, а эспрессо кофе, приготовленное на обмягчённой воде, вкуснее и гуще, т.к. происходит лучшая проварка кофе. Фильтр-обмягчитель содержит специальные смолы, которые способны удерживать из воды кальций, замещая его на натрий, не дающий накипи. Обмягчитель способен обработать в зависимости от жесткости определённое количество воды. Обмягчитель необходимо своевременно регенерировать обычной столовой солью. Если регенерация не выполняется или выполняется нерегулярно, в аппарате начинает кристаллизоваться соль кальция (накипь), которая постепенно снижает производительность и в конечном результате приводит к полной остановке аппарата из-за блокировки водяных каналов. В этом случае кофемашина **снимается с гарантии из-за неправильной эксплуатации.**

Установка и подключение.

Машину необходимо устанавливать на ровной, строго горизонтальной поверхности, выровнивая ее при помощи вращающихся ножек.

Установка должна производиться квалифицированным персоналом в соответствии с инструкциями изготовителя. Неправильная установка может вызвать у пользователя риск для людей и собственности.

По вопросам подключения и сервисного обслуживания обращайтесь в технический центр La-Cimbali.

Подключение к электросети

Для правильного подключения аппарата необходимо убедиться, что напряжение в электросети соответствует напряжению, потребляемому машиной. Проводка должна соответствовать потребляемой мощности машины (220В; 1,9Квт).

Машина обязательно должна быть заземлена. Заземление осуществляется через евровилетку отдельным проводом. Не допускается соединение корпуса аппарата к нулевому проводу, поскольку это не может считаться заземлением.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация оборудования без автомата сети, защитного заземления и крана на водопроводной трубе.

Ответственность за выполнение этих норм возлагается на пользователя.

Если кофеварка подключается к водопроводу:

! Перед подключением кофеварки необходимо убедиться в том, что в розетке есть напряжение, а водопроводный кран открыт и в водопроводе есть вода

Повернуть главный выключатель ON/OFF (4) в положение 1. Световой индикатор (18) должен загореться. Если уровень воды в резервуаре ниже минимума, световой индикатор уровня воды в резервуаре (11) должен загореться. Резервуар автоматически заполняется до необходимого уровня и световой индикатор гаснет. После заполнения резервуара автоматически проверяется уровень воды в бойлере. Если уровень воды в бойлере ниже минимума, загорается световой индикатор (12) и бойлер начинает автоматически заполняться до необходимого уровня. По окончании заполнения бойлера индикатор гаснет.

Если кофеварка не подключена к водопроводу:

! Перед подключением кофеварки необходимо убедиться в том, что в розетке есть напряжение, а резервуар для воды залит до максимального уровня

Повернуть главный выключатель ON/OFF (4) в положение 1. Световой индикатор (18) должен загореться. Если уровень воды в резервуаре ниже минимальной отметки, световой индикатор (11) должен загореться. В этом случае необходимо наполнить резервуар водой до необходимого уровня при помощи кувшина. После заполнения резервуара, световой индикатор (11) должен погаснуть. Далее кофеварка проверяет уровень воды в бойлере. Если уровень в бойлере ниже минимального, загорается световой индикатор (12), после чего бойлер начинает автоматически заполняться до необходимого уровня, после чего световой индикатор (12) должен погаснуть.

После выполнения вышеописанных операций кофеварка начинает нагрев воды в бойлере.

Нагрев воды в бойлере.

Если во время процесса нагревания воды в бойлере нажать кнопку пролива кофе (13, 14, 15, 16 или 21), кофеварка приготовит кофе, температура которого будет равняться температуре, до которой разогрелась кофеварка на момент нажатия кнопки.

Все вышесказанное относится к кнопке «молоко» (9), «капучино» (10) и «пар» (20).

Кнопка раздачи кипятка (19) остается заблокированной пока кофеварка не достигнет рабочей температуры.

Когда кофеварка прогревается до рабочей температуры, загорается световой индикатор (17), а стрелка манометра (3) останавливается в зеленой зоне.

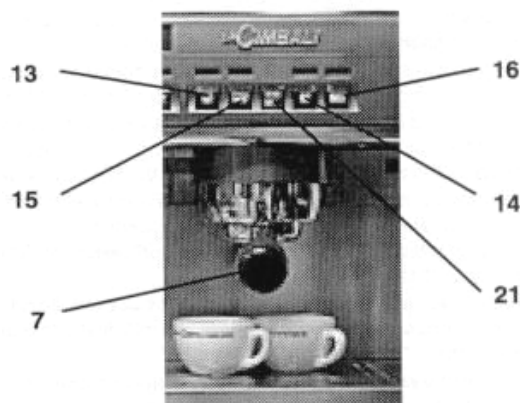
Теперь кофеварка готова готовить кофе, капучино, разливать молоко, кипяток, давать пар.

Для того чтобы уровнять температуру рабочей группы и фильтродержателя (7), необходимо вставить фильтродержатель в рабочую группу и нажать кнопку STOP-START (21). Дать кипятку пройти в течение нескольких секунд через рабочую группу и фильтродержатель и повторным нажатием кнопки STOP-START остановить пролив кипятка.

Варка кофе

Вынуть фильтродержатель из рабочей группы, очистить, если необходимо фильтр от остатков молотого кофе. Наполнить фильтр порцией свежесмолотого кофе. Порция может быть одинарная или двойная в зависимости от используемого фильтра. Утрамбовать равномерно молотый кофе в фильтре. Очистить кромку фильтра от частиц молотого кофе. Вставить фильтродержатель (7) в рабочую группу и поворотом зафиксировать его. Поставить чашку (чашки) под носик (носики) фильтродержателя (7).

Нажать одну из четырех кнопок, отвечающих за пролив кофе (13, 14, 15 или 16). Световой индикатор, соответствующий нажатой кнопке должен загореться, и начнется пролив кофе. Кофеварка останавливает пролив кофе автоматически. Для



получения непрерывного пролива кофе, необходимо нажать на кнопку START-STOP (21). Пролив кофе может быть остановлен в любое время нажатием кнопки STRAT-STOP (21).

Вынуть фильтродержатель, очистить от кофейных остатков и вставить обратно в группу.

Н.В.: во время пролива кофе кнопки кипятка (19) и капучино (10) заблокированы.

Получение пара

Опустить паропроводную трубку (5) в подходящий сосуд, нажать кнопку подачи пара (20). По завершении процесса нагрева, перекрыть подачу пара повторным нажатием кнопки (20) или нажатием кнопки START-STOP (21).

Н.В.: во время подачи пара кнопки кипятка (19), молока (9) и капучино (10) заблокированы.

Разлив молока

Молоко

Молоко – скоропортящийся продукт животного происхождения, который легко может испортиться. Нагрев изменяет его структуру. После вскрытия пакта, молоко следует держать при температуре, способствующей его сохранности. Для этой цели подходит

Разлив молока

Опустить трубку (31) в контейнер с молоком.

После установки чашки под капучиноемиджиком (2), можно разливать молоко двумя способами.

Дозированный разлив молока

Нажать кнопку разлива молока (9). Над кнопкой должен загореться световой индикатор и начаться разлив молока, который прекращается автоматически после налива определенной порции молока. Разлив молока может быть остановлен принудительно в любое время нажатием кнопки START-STOP (21).

Непрерывный разлив молока

Нажать кнопку разлива молока (9) и держать ее в нажатом положении до тех пор, пока не нальется желаемая порция. Разлив молока прекращается сразу после отпущения кнопки.

При непрерывном разливе молока программа дозирования не задействована.

Н.В.: во время разлива молока кнопки пара (20) и капучино (10) заблокированы.

В описании капучиноемиджика разъясняется, как получить более горячее или более холодное молоко, а также сильно взбитое и не сильно взбитое молоко.

Приготовление капучино

Для приготовления капучино используется только фильтродержатель (7) с одним носиком.

Вынуть фильтродержатель (7) из рабочей группы, очистить его от остатков молотого кофе, заполнить одной порцией молотого кофе и тщательно утрамбовать.

Вставить фильтродержатель в рабочую группу и зафиксировать его.

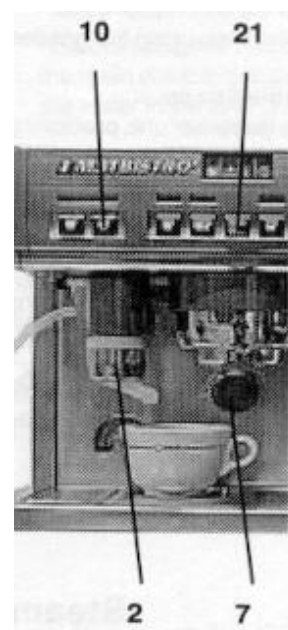
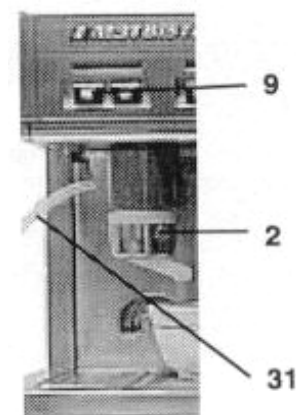
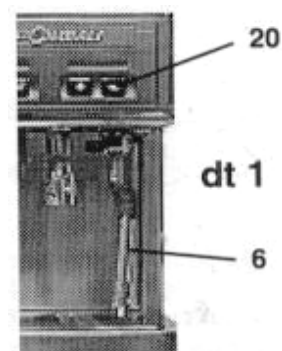
Повернуть капучиноемиджик (2) сторону носика фильтродержателя (7). Поставить чашку для капучино или другой сосуд, в котором будет подаваться капучино таким образом, чтобы кофе и молоко могли наливаться без необходимости передвигать чашку. Нажать кнопку разлива капучино (10). Световой индикатор кнопки разлива капучино должен загореться, начинается разлив капучино, который автоматически прекращается после налива определенной дозы.

Разлив можно прекратить в любой момент нажатием кнопки START-STOP (21).

В разделе «**Программирование капучино**» описано, каким образом можно обеспечить сначала подачу молока, а затем кофе и наоборот.

В главе «**Использование системы для приготовления капучино**» описано, каким образом можно менять температуру молока и степень его взбитости.

Н.В.: во время приготовления капучино кофеварка не может готовить другие напитки.



Разлив кипятка

Поставить под раздаточную трубку (5) какой-либо сосуд. Кипяток можно разливать двумя способами.

1. Дозированный разлив кипятка

Нажать кнопку подачи кипятка (19). Подача кипятка начинается и заканчивается автоматически. Дозированная подача кипятка может быть остановлена в любое время нажатием кнопки START-STOP 21.

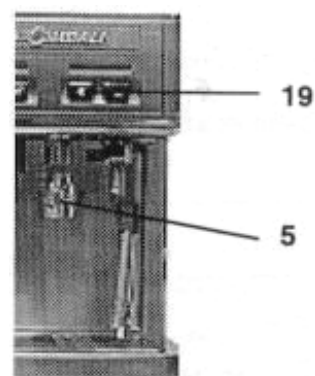
2. Непрерывный разлив кипятка

Нажать кнопку подачи кипятка (19) и держать ее в нажатом положении до тех пор, пока не нальется желаемое количество кипятка.

Разлив кипятка прекращается сразу после того, как кнопка отпущена.

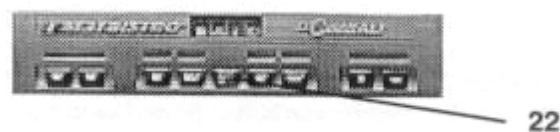
Во время непрерывного разлива кипятка программа дозирования не задействована.

Н.В.: во время разлива кипятка кнопки разлива кофе (13, 14, 15 и 16), подачи пара (20) и разлива капучино (0) заблокированы.



Доступ к функции программирования

Чтобы войти в режим программирования, необходимо нажать кнопку (22) и держать ее несколько секунд в нажатом положении, пока не загорятся световые индикаторы и не зазвучит прерывистый звуковой сигнал. Выход из режима программирования выполняется повторным нажатием на кнопку (22).



Программирование дозировок кофе

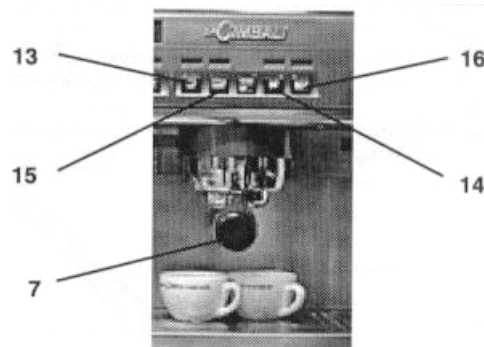
! «Перед программированием доз кофе необходимо наполнить фильтродержатели соответствующим количеством свежемолотого кофе. Нельзя использовать для программирования кофейные отходы, оставшиеся после приготовления кофе»

Вставить фильтродержатель (7) в рабочую группу и зафиксировать его.

Поставить чашку (чашки) под носик (носики) фильтродержателя (7). Нажать и держать в нажатом положении Кнопку разлива кофе (13, 14, 15 или 16), соответствующую дозе, которая должна быть запрограммирована. Световой индикатор при этом горит постоянно (не мигает).

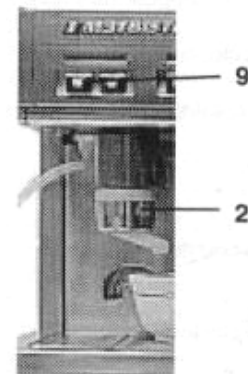
Когда кофе в чашке достигнет желаемого уровня, отпустить кнопку разлива кофе.

При необходимости повторить операцию с другими кнопками разлива кофе.



Программирование доз молока

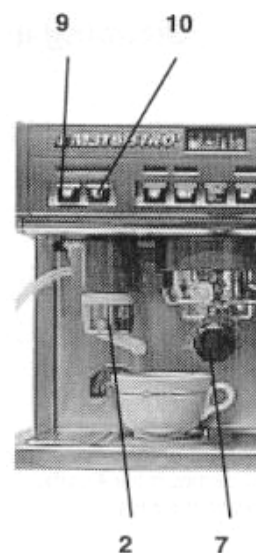
Поставить под капучинимейджик (2) сосуд с таким расчетом, чтобы в него вошла программируемая доза молока. Нажать (и держать в нажатом положении) кнопку разлива молока (9). Световой индикатор над кнопкой должен гореть постоянно (не мигать). Отпустить кнопку разлива молока (9) сразу после заполнения сосуда молоком до желаемого уровня.



Программирование доз капучино

! «Перед программированием доз капучино необходимо наполнить фильтродержатели соответствующим количеством свежемолотого кофе. Нельзя применять для программирования кофейные отходы, оставшиеся после приготовления кофе»

Вставить фильтродержатель (7) в рабочую группу и зафиксировать его. Поставить чашку для капучино таким образом, чтобы она оказалась одновременно и под носиком фильтродержателя (7) и капучинимейджика (2). Нажать кнопку разлива капучино (10) и удерживать ее в нажатом положении несколько секунд пока не засветятся световые индикаторы только двух кнопок: молоко (9) и капучино (10). Теперь можно запрограммировать кнопку разлива капучино (10).



Белый капучино (разлив молока перед разливом кофе)

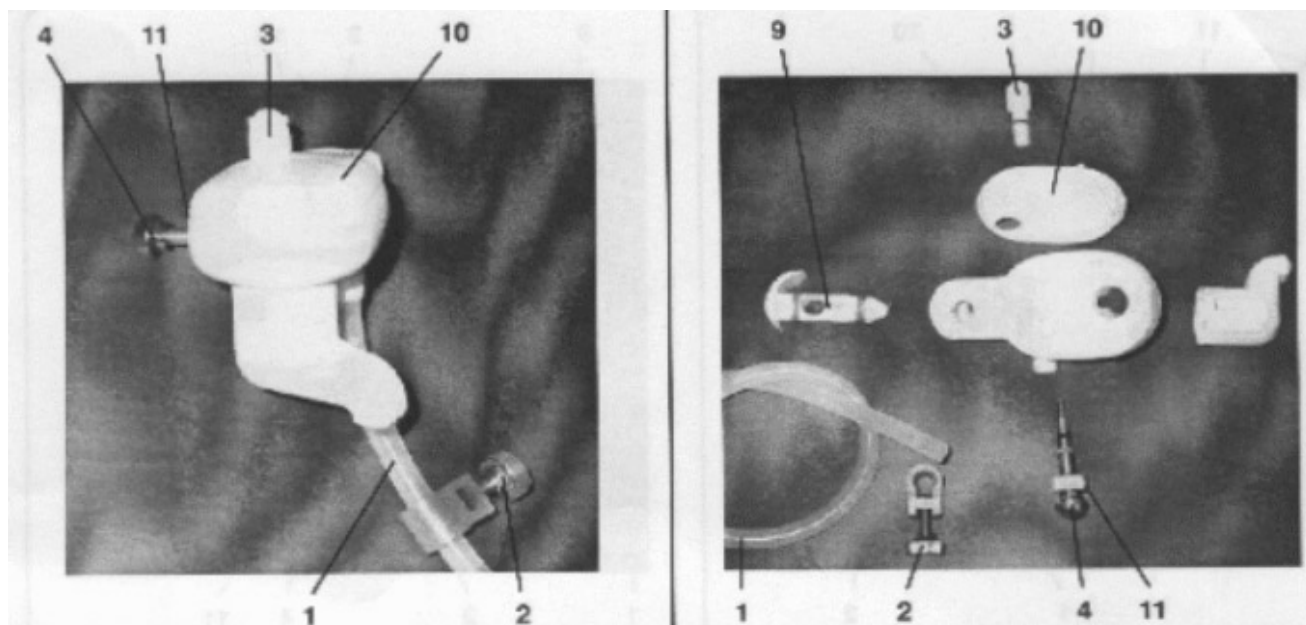
Нажать (и держать в нажатом положении) кнопку разлива молока (9). Световой индикатор при этом должен гореть постоянно (не мигать). Отпустить кнопку разлива молока (9) как только в чашку нальется желаемая порция молока. После окончания программирования

дозировки молока нажать (и держать в нажатом положении) кнопку разлива капучино (10), чтобы запрограммировать дозу кофе. Световой индикатор над нажатой кнопкой (10) должен при этом гореть постоянно (не мигать). Отпустить кнопку разлива капучино (10) сразу после налива желаемого количества кофе.

Черный капучино (разлив молока после разлива кофе)

Нажать (и держать в нажатом положении) кнопку разлива капучино (10), чтобы запрограммировать дозу кофе. При этом световой индикатор над нажатой кнопкой должен гореть постоянно (не мигать). Отпустить кнопку разлива капучино (10) сразу после налива желаемой порции кофе. После окончания программирования дозы кофе нажать (и держать в нажатом положении) кнопку разлива молока (9). При этом световой индикатор над кнопкой должен гореть постоянно (не мигать). Отпустить кнопку разлива молока (9) как только нальется желаемая порция молока.

Инструкция по настройке и промывке капучинатора.



1. Трубка подачи молока.
2. Винт регулировки температуры молока.
3. Винт регулировки степени вспенивания молока.
4. Переключатель «горячее молоко/крем для капучино».
9. Носик.
10. Крышка верхняя.
11. Клапан воздушный с шайбой.

Как настраивать устройство :

- Вставить трубку (1) в емкость с холодным (от 3 до 5 градусов) молоком.
- Убедитесь в том, что переключатель (4) вытянут.
- Закрутите винт регулировки (3) по часовой стрелке до упора, после этого отверните его в обратную сторону на два полных оборота.
- Закрутите винт (2) до упора. Осторожно! Не повредите трубку (1).
- Поставьте чашку для капучино под капучинатор.
- Пустите пар ручкой пара на кофемашине.
- Настраивайте поток молока, отворачивая винт (2) против часовой стрелки до стабильного равномерного потока молока.

Капучинатор готов к работе.

Как приготовить «Черный капучино»

Налейте в большую чашку для капучино 30-40 мл эспрессо. Поставьте эту чашку под капучинатор и, используя управление кофемашины, добавьте вспененное молоко.

Как приготовить «Белый капучино»

Налейте в большую чашку для капучино вспененное молоко. Добавьте в полученную пену 30-40 мл эспрессо.

Как приготовить горячее молоко.

Нажмите переключатель (4). Подставьте чашку для молока.

Настройка температуры капуччино.

Чтобы увеличить температуру капуччино, поверните винт (2) по часовой стрелке.

Чтобы снизить температуру молока, поверните винт (2) против часовой стрелки.

Если капуччино слишком горячий, то пена будет состоять из крупных пузырей.

Рекомендации.

- Не ставьте молоко ниже, чем на 40 см от базы кофемашины.
- Используйте только свежее молоко.
- Не используйте молоко, которое уже взбивалось или нагревалось.
- Регулярно очищайте устройство.

Как решить малые проблемы.

- Подсос в капуччинаторе не работает

Проверьте, чтобы давление в бойлере было не ниже 0,6 бар.

Разберите капуччинатор и прочистите все отверстия.

- Капуччинатор не взбивает молоко.

Проверьте, чтобы, переключатель (4) был выдвинут.

Проверьте положение винта (3).

Как чистить капуччинатор.

- Наполните емкость 0,5 л холодной воды и добавьте 50 мл жидкости для очистки капуччинатора.
- Опустите трубку (1) в моющий раствор.
- Прочистите весь моющий раствор через капуччинатор, открыв доступ пара.
- Прочистите чистую воду через капуччинатор, чтобы вымыть остатки моющего средства.

Разборка капуччинатора.

- Отверните крепежный винт и снимите устройство с держателя.
- Выверните настроечный винт (3).
- Снимите крышку (10).
- Вытащите носик (9).
- Отверните шайбу (11) и вытащите переключатель (4).
- Снимите винт (2) с трубки (1).

Промойте каждую часть в жидкости для очистки капуччинатора.

Ополосните чистой водой все части.

Соберите капуччинатор в обратном порядке и установите его обратно на держатель.

Промойте устройство, пропустив минимум 1 литр холодной воды паром.

Как входить в функции программирования

Программа работы аппарата физически записывается в память CPU и дисплея.

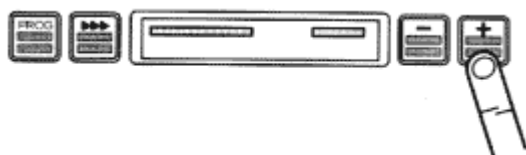
Аппарат программируется на заводе в соответствии с параметрами "стандартные данные".

Для чтения или изменения введенных данных выполните следующее:

Вставьте "технический ключ" в датчик.



Гудки означают "опознание", одновременно на дисплее высветится Engineer (Инженер)

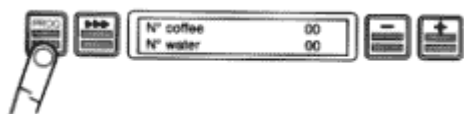
Без ключа пользователю доступны следующие функции:**Программирование часов**

Нажмите "+" или "-" и держите кнопку нажатой. Показания МИНУТ, ЧАСОВ И ДНЕЙ будут автоматически изменяться в сторону увеличения или уменьшения.

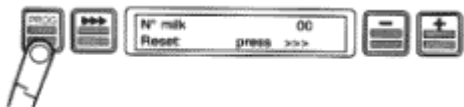
Функции дисплея "client programming NO"

("отсутствие функции программирования клиентом ")

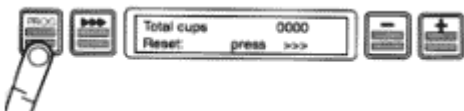
В этом случае "doses of water for the coffee" ("количество воды для кофе") НЕЛЬЗЯ запрограммировать с помощью кнопок управления панелью. Программирование можно выполнить только с помощью инженерного ключа.



Только панель чтения



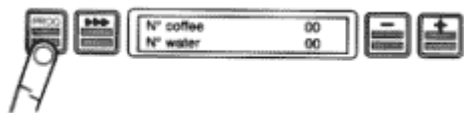
Для того чтобы выставить показания на 0, нажмите и удерживайте указанную на рисунке кнопку; гудок сигнализирует о том, что операция выполнена.



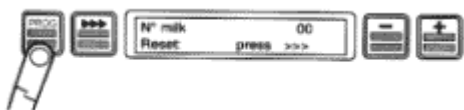
Для того чтобы выставить показания на 0, нажмите и удерживайте указанную на рисунке кнопку; гудок сигнализирует о том, что операция выполнена. Когда показания будут выставлены на ноль, количественный показатель на предыдущей панели также будет выставлен на ноль.

Функции дисплея "client programming YES"

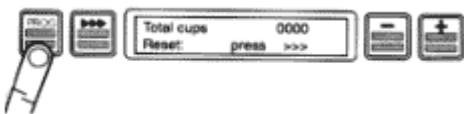
("функция программирования клиентом ")



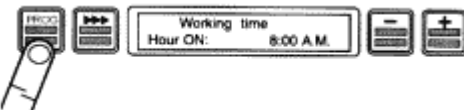
Только панель чтения



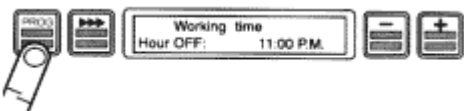
Для того чтобы выставить показания на 0, нажмите и удерживайте указанную на рисунке кнопку; гудок сигнализирует о том, что операция выполнена.



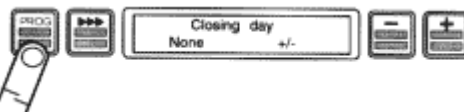
Для того чтобы выставить показания на 0, нажмите и удерживайте указанную на рисунке кнопку; гудок сигнализирует о том, что операция выполнена. Когда показания будут выставлены на ноль, количественный показатель на предыдущей панели также будет выставлен на ноль.



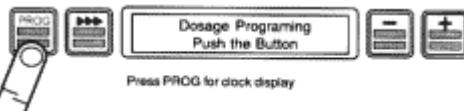
Время включения.
Для изменений нажмите "+" или "-".



Время выключения.
Для изменений нажмите "+" или "-".



Выходной день.
Для изменений нажмите "+" или "-".



См. "Программирование кнопок подачи".
Нажмите PROG, чтобы на дисплее высветилось время.

Когда часовой механизм выключает аппарат, его можно снова включить, следуя указаниям на панели:

Machine off	Машина выключена
ON Press ⇒⇒⇒⇒	Для ВКЛ нажмите ⇒⇒⇒⇒

Подержите кнопку нажатой несколько секунд. Аппарат включится, а на дисплее появится:

Machine on	Машина включена
OFF Press ⇒⇒⇒⇒	Для ВЫКЛ нажмите ⇒⇒⇒⇒

Когда вы закончите пользоваться аппаратом, нажмите указанную кнопку для выключения аппарата. Если аппарат не выключать, он будет работать до тех пор, пока автоматическое включение/выключение не активируется заново.

С функцией "Client programming Yes" ("функция программирования клиентом") и "Clock option NO" ("отсутствие функции часов") функция часов и включения/выключения аппарат не действуют; следовательно, аппарат необходимо отключать вручную.

Программирование кнопок подачи

Эта функция работает только с функцией "Client programming Yes".

Каждая группа подачи контролируется панелью, позволяющей запрограммировать желаемое количество подачи каждой кнопки.

Программирование порции кофе

Чтобы запрограммировать количество воды для кофе, выполните следующее:

С помощью функции "SELF-LEARNING" ("самостоятельное изучение"):

1. Нажмите и держите кнопку STOP, как минимум, 8 сек. Либо до тех пор, пока не послышится гудок, который будет раздаваться в течение всего процесса программирования.
2. Насыпьте желаемую порцию кофе в держатель фильтра и вставьте его в группу подачи.
3. Поставьте чашку или другую тару под мундштук держателя фильтра и нажмите кнопку, которую нужно запрограммировать. Держите кнопку вдавненной, пока чашка не наполнится до требуемого уровня.
4. Начиная с пункта 2, продолжите программирование всех кнопок кофе.

По окончании нажмите кнопку STOP. Гудок отключится, сигнализируя о завершении программирования.

С помощью кнопки PROG:

- См. описание, приведенное в параграфах 1 и 2 раздела "Программирование порции капучино".

Программирование порции капучино

Dosage Programming Press a Button

1. Нажимайте кнопку PROG до тех пор, пока на дисплее не появится надпись:

Огоньки кнопок, которые нужно запрограммировать, зажгутся.

Selection 01 ⇒
Water Dosage: 00

2. Нажмите кнопку, которую вы собираетесь запрограммировать, на дисплее появится:

Для изменений нажмите "+" или "-".

Selection 01 ⇒
Milk Dosage: 00

3. Нажмите кнопку ⇒⇒⇒⇒; на дисплее появится:

Для изменений нажмите "+" или "-".

Напиток капучино можно приготовить следующим образом:

А - Сначала налить кофе, а затем молоко.

Б - Сначала налить молоко, а затем кофе.

Эта функция используется для настройки времени, через которое молоко должно подаваться после начала подачи кофе.

Selection 01 ⇒
Start Milk: 00

4. Нажмите кнопку ⇒⇒⇒⇒; на дисплее появится:

- Для капучино А нажмите "+" или "-", чтобы установить время. Максимальное время 1 - 60 сек. С первого раза может не получиться сделать нужную настройку. Попробуйте еще раз.
- Для капучино Б нажмите "+" или "-" и выставите время 00.

5. Продолжите программирование остальных кнопок, начиная с пункта 2.

Программирование порции горячей воды

Необходимо запрограммировать все кнопки.

Программирование требуемого количества воды выполняется следующим образом:

С помощью функции "SELF-LEARNING" ("самостоятельное изучение"):

1. Нажмите и держите кнопку STOP, как минимум, 8 сек. Либо до тех пор, пока не послышится гудок, который будет раздаваться в течение всего процесса программирования.
2. Нажмите кнопку, которую нужно запрограммировать и держите ее вдавненной, пока чашка не наполнится до требуемого уровня.

По окончании нажмите кнопку STOP. Гудок отключится, сигнализируя о завершении программирования.

С помощью кнопки PROG:

- См. описание, приведенное в параграфах 1 и 2 раздела "Программирование порции капучино".

Надписи на дисплее аппарата

Надпись, предупреждающая о необходимости восстановления смолы смягчителя воды

Resins Regeneration
Then press ⇨⇨⇨⇨

Когда Вы услышите гудки:

- Восстановите смолу
- Нажмите кнопку ⇨⇨⇨⇨ и держите ее вдавненной около 8 сек. Когда вы услышите гудки, надпись на дисплее исчезнет, а вместо нее появится "Regeneration Performed" ("Замена Выполнена").

Machine cold
Please Wait

Подождите, пока бойлер наберет нужное давление, указанное на манометре.

No Water

Проверьте, открыта ли задвижка водной магистрали. Проверьте, не прерывается ли поток воды.

Irregular dose

Вероятно, помол слишком мелкий. Вероятно, сжатие панели кофе слишком сильное.

ПРИМЕЧАНИЕ: если надписи не понятны, обратитесь к обслуживающему персоналу.

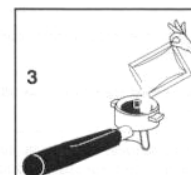
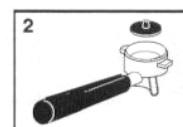
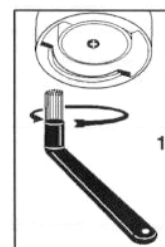
Контроль за уровнем воды в бойлере

Автоматический регулировщик уровня воды поддерживает в бойлере минимально допустимый уровень воды. Когда в бойлер поступает вода для пополнения уровня, загорается сигнальная лампочка 12.

Чистка рабочей группы

В конце рабочего дня необходимо почистить каждую рабочую группу.

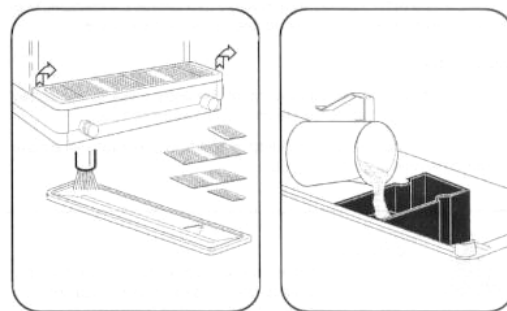
1. Почистить уплотнительную прокладку группы специальной щеткой
2. Поместить резиновый диск в фильтродержатель и насыпать сверху на диск порцию специального моющего порошка
3. Вставить фильтродержатель в рабочую группу
4. Нажать одну из кнопок разлива кофе, а через несколько секунд нажать кнопку START-STOP (21)
5. Несколько раз повторить операцию
6. Снять фильтродержатель и почистить сетку рабочей группы губкой
7. Ополоснуть каждую рабочую группу, включив на несколько секунд пролив воды



Чистка фильтродержателя

Все фильтродержатели необходимо чистить в конце рабочего дня

1. налить в подходящий сосуд один литр холодной воды и развести в ней моющий порошок
2. Вынуть фильтры из фильтродержателей
3. Погрузить фильтры и фильтродержатели в моющий раствор минимум на два часа
4. Удалить налет губкой и большим количеством холодной воды
5. Вставить фильтры в фильтродержатели так, чтобы они оказались зафиксированными пружиной в правильном положении.

**Решетки и поддон**

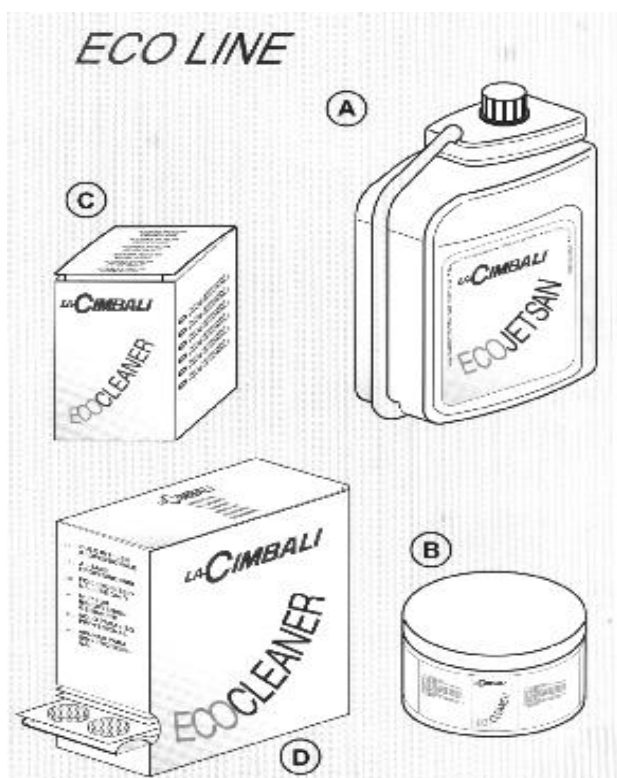
Снять решетки с поддона (26). Вымыть все детали в поточной воде.

Дренажная кювета

В конце рабочего дня вылить кувшин кипятка в дренажную кювету, чтобы удалить все осадки.

Корпус кофеварки

Использовать мягкую ткань и моющие средства, не содержащие аммиак или абразив.

Моющие средства La Cimbali and the “SERVICE LINE”

Код по каталогу La Cimbali:

A) 610-004-129

Жидкость для промывки капучинномейджиков
1 литр

B) 610-004-120

Порошок для чистки групп классических машин

C) 610-004-124

Расфасованный порошок для классических машин
15 порошков

D) 610-004-114

Таблетки для чистки машин суперавтоматика
150 таблеток

В конце рабочего дня необходимо выключить кофеварку поворотом выключателя ON/OFF (4) в положение 0.

Если кофеварка подключена к водопроводу и аппарат оставляется без присмотра на длительное время, например на ночь или на выходные, **кран на водопроводной трубе должен быть закрыт.**

Несоблюдение указанных выше норм может привести к ущербу, ответственность за который целиком ложится на потребителя.

Регенерация фильтра-обмягчителя

«Автономная работа» означает время, в течение которого обмягчитель остается эффективным.

По истечении этого периода для восстановления нормального функционирования смолы, содержащейся в смягчителе её нужно регенерировать соленой водой. Не выкидывайте смолу. Автономная работа зависит от жесткости местной воды и потреблением воды аппаратом для приготовления кофе и чая.

Первое включение. Промойте смягчитель примерно 10 мин до тех пор, пока выходящая вода не станет абсолютно чистой. Для этого отведите воду в открытый сифон. Потом проведите регенерацию.

Ресурс встроенного смягчителя 125 литров воды

- Для надежной, длительной работы машины необходимо своевременно регенерировать фильтр-обмягчитель.
- Извлечь фильтр-обмягчитель, отсоединив его от трубки. Встряхнуть содержимое.
- Вставить в фильтр воронку **Z** и насыпать в неё 3 мерные ложки поваренной соли.
- Подставить под несильную струю воды и держать пока выходящая из патрубка вода не станет пресной.
- Надеть на патрубок резиновую трубку и опустить фильтр-обмягчитель в резервуар.
- Пролить воду через группу.

Не забывайте регенерировать смягчитель не реже расчетного времени.

Уход и ремонт

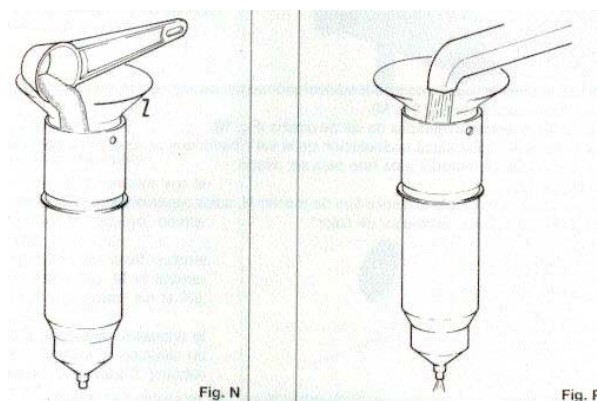
Для обеспечения безопасности работы и функционирования аппарата выполняйте следующее:

- следуйте всем инструкциям производителя;
- следите за тем, чтобы уход за аппаратом осуществляется специализированным персоналом.

Если аппарат работает неправильно, отключите его, выключите главный переключатель и вызовите обслуживающего агента.

Следует вызывать только квалифицированный и уполномоченный обслуживающий персонал.

Используйте только оригинальные запчасти.



Устранение возможных неполадок клиентом

Прежде, чем вызывать техника, просмотрите следующий список неполадок.

Вы сможете избежать ненужных трат.

Проблема	Причина и устранение
Аппарат горячий, не готовит кофе.	Кран подачи воды или краны смягчителя в неправильном положении. Откройте воду.
Ободок фильтродержателя протекает.	Прокладка фильтродержателя засорилась остатками кофе. Очистите щеткой.
Очень медленная подача кофе.	Забилась отверстия фильтра или держателя фильтра. Прочистите. Мелкий помол. Загрубите помол.
Слишком быстрая подача кофе	Отрегулируйте помол в сторону большего измельчения. Очень старый кофе. Смените.
Вода протекает под	Забился дренажный резервуар. Прочистите.

аппарат.	Забился дренажный поддон. Прочистите.
Молоко холодное, доза увеличена.	Ослаб регулировочный винт. Слегка подвернуть, не выходя из зоны стабильной подачи молока
Плохо засасывает молоко	Забились сопла внутри капучиномейджика. Разобрать и прочистить.

Внимание! Регулировка помола очень чувствительна, 1-3 деления, как правило, достаточно для заметного его изменения.

Если у Вас возникли сложности, при работе с оборудованием CIMBALI обращайтесь за консультацией в Центр Продаж La CIMBALI:

+7 (495) 921-4489 (многоканальный)

www.cimbali.ru, e-mail: mail@cimbali.ru